



LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE
CONFISERIES DE DÉTAIL DU
DOMINION

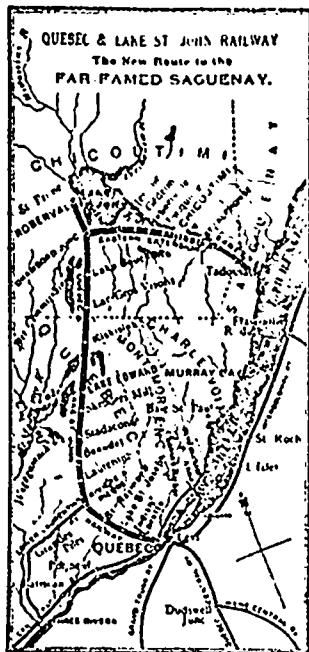
W. McWILLIAM
CONFISEUR

136-138 RUE ST-JEAN

TELEPHONE 237.

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC et LAC ST. JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CÉLÈBRE SAGUENAY

et la seule VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux magnifiques endroits de pêche situés au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chicoutimi à travers la chaîne des ADIRONDACKS DU CANADA.

Les trains reçoivent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrêtent à TADOUSSAC, CACOUNA, la MAIRIE DE QUÉBEC.

Cette voie est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent.

L'Hôtel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes.

S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

Aux colons—Terres à blé

bon climat, bon bois, excellente eau.

Le gouvernement du Canada offre en vente au delà de 2,000,000 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver dans la province de Québec, à VINGT CENTES L'ACRE, à une distance seulement de 10 heures de Québec (190 milles) par voie ferrée, dans le territoire du LAC ST-JEAN.

Le chemin de fer transporte les nouveaux colons et leurs familles et on leur donne une limite de leurs effets de ménage gratis.

ALEX. HARDY,

Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT,

Secrétaire et gérant.

BEURRERIES ET FROMAGERIES



tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier et a une longueur de 4 pieds. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs. si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un "mud port" sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est finie partout et est "testée" avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs: 3½ pds x 21—4" 0" x 24—3½ pds x 26—4" 0" x 26.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15½ pouces de largeur sur les deux côtés; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant; la valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Etant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brulage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrierie.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le "Judson" qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont eu en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrierie de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-ville—Beurrierie de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER, LAINE & CIE
LEVIS P.Q.

COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

Les travaux d'agrandissement et de restauration que M. G. Emile Tanguay a fait faire à la propriété qu'il a récemment achetée sont terminés. M. Tanguay a pris possession de ses bureaux, trois magnifiques pièces superbement montées, salle d'attente, salle de travail des dessinateurs et bureau privé. Le parquet est ciré, les lambris et plafonds en bois naturel; le bureau privé a un plafond très décoratif en tôle gaufrée. Les nouveaux bureaux sont un véritable ornement pour le quartier.

—Permis de construction enregistrés à l'Hôtel-de-ville :

2 avril.—M. Bolduc propriétaire, entrepreneur Léon Boiteau, pose de grandes vitres, etc., 742 rue St-Valier, \$200. Délai : 1er juin.

A Cummings, entrepreneur, addition d'un étage en brique avec toit plat au bloc Pfeiffer, 2, 4 et 6 rue McMahon. Coût \$6,000.

A. Dugal, entrepreneur, \$200 de réparations à la propriété D. Arcand, 177 rue St-Joseph. Délai : 2 mois.

5 avril.—Entrepreneur Bedard, corbeille et lambis en bois chez C. Bernier, 55 rue Sous-le-Port, \$100.

Ferd. Jobin, entrepreneur, \$250 de réparations chez M. Paradis, 113 rue Denfossés.

F. Mongeon & Fils, entrepreneurs, réparation et pose de grandes vitres chez Mme De Beaumont, 268 à 272 coin des rues St-Joseph et Dorchester, \$500. Délai : 1er juin.

V. Morin entrepreneur, couverture restaurée à la propriété du Dr. Bellet, 93 rue St-Pierre, \$500.

7 avril.—J. Arvia entrepreneur, réparations chez M. Pageau, rue St-Valier, \$30.

17 avril.—A. Dugal entrepreneur, réparations chez S. Larochelle, 213 rue Richardson, \$600. Délai : 5 mois.

18 avril.—J. Jobin entrepreneur, démolition à la propriété de A. Daly, coin des rues Belaire et de la Couronne.

19 avril.—Permis à E. Bernier pour réparations rue Couillard à la propriété L. P. Sirois. Entrepreneur Larose.

22 avril.—Emile Côté entrepreneur, construction de deux étages de 38 pieds sur 28 pour H. A. Dauphin, rue St-Jean. Coût \$2,500. Délai : 4 mois.

24 avril.—P. Decourey entrepreneur, façade, pose de colonnes en fer et grandes vitres à la propriété J. D. Brousseau, rue Buade, occupée par maison C. B. Lantôt, \$2,000. Délai : 1er juillet. Architecte : F. X. Borlinguet.

26 avril.—E. Côté entrepreneur, mêmes réparations à propriété Tascherat, rue Sous-le-Port.

29 avril.—Paul Fecteau entrepreneur, lambrissage de propriété de Mlle Od. Godin 67½ rue Chateauguay, \$2,500.

30 avril.—Jean Goulet, constructeur de deux étages en brique, couverture et tôle, solage en pierre, dimensions 27 pieds sur 26, 299 rue de la Reine, \$1,000.

Les ouvriers qui travaillent à la construction de la résidence de M. H. A. Dauphin, trouvent dans les excavations des myriades de pépites jaunes ressemblant furieusement à l'or. Grand émoi, on le conçoit; malheureusement, le mi-